

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Kommissionen für Verkehr und  
Fernmeldewesen  
CH-3003 Bern – KVF-S

Commissions des transports et des  
télécommunications  
CH-3003 Berne – CTT-E

Tel. 058 322 94 94  
Fax 031 322 98 67  
www.parlament.ch  
kvf.ctt@parl.admin.ch

Stand/Etat: 19.09.2017

## Sitzungsplanung 4. Quartal 2017 der KVF-S

## Planification des séances du 4<sup>ième</sup> trimestre 2017 de la CTT-E

**Montag, 23. Oktober 2017, 10.30 – 22.00 Uhr und Freitag, 24. Oktober 2017, 08.15 – 11.45 Uhr (in Lausanne)**  
**Lundi 23 octobre 2017, 10h30 – 22h00 et mardi 24 octobre 2017, 08h15 – 12h45 (à Lausanne)**

### Geschäft Objet

KVF 17-35	Strategische Ziele Swisscom 2018-2021. Konsultation <i>Objectifs stratégiques assignés à Swisscom 2018-2021. Consultation</i>
15.3497 s	Evaluation von Massnahmen zur Minderung der Risiken beim Transport von Gefahrgut, insbesondere von Chlorgas (15.3497, Po. KVF-SR, 14.036). Bericht des Bundesrates. Information <i>Evaluer les mesures pour réduire les risques dans le transport des matières dangereuses, en particulier de gaz de chlore (15.3497, Po. CTT-CE, 14.036). Rapport du Conseil fédéral. Information</i>
16.2002	Pet. Müller Edgar. Neue Bahn- und Autobahnverbindungen in der Westschweiz. Beratung <i>Pét. Müller Edgar. Nouvelles communications ferroviaires et autoroutières en Suisse romande. Discussion</i>
17.3049 n	Mo. Fraktion RL. Digitalisierung. Weg frei für automatisierte und selbstfahrende Fahrzeuge. Beratung <i>Mo. Groupe RL. Numérisation. La voie est libre pour les véhicules automatisés et autonomes. Discussion</i>
17.3191 n	Mo. Regazzi. Automatisierte Fahrzeuge. Möglichst schnell den rechtlichen Rahmen festlegen. Beratung <i>Mo. Regazzi. Véhicules autonomes. Définir au plus vite le cadre législatif. Discussion</i>
14.4077 s	Digitale Brillen. Gefahren im Strassenverkehr. Bericht des Bundesrates (14.4077, Po. Hefti). Information <i>Lunettes numériques. Risques pour la circulation routière. Rapport du Conseil fédéral (14.4077, Po. Hefti). Information</i>

17.3100 n	Mo. Burkart. Erhöhung der Höchstgeschwindigkeit von 80 auf 100 Stundenkilometer auf Schweizer Autobahnen für Motorwagen mit Anhänger. Beratung <i>Mo. Burkart. Voitures automobiles tractant une remorque. Augmentation de la vitesse maximale de 80 à 100 kilomètres à l'heure sur les autoroutes suisses. Discussion</i>
15.4007 n	Mo. Nationalrat (Regazzi). Implementierung des Abfertigungsverfahrens Transito auch am Grenzübergang Chiasso-Brogeda. Beratung <i>Mo. Conseil national (Regazzi). Introduire le système de gestion du trafic Transito à la douane de Chiasso-Brogeda aussi. Discussion</i>
KVF 17-39	Konsequenzen für die Schweiz aus dem Zusammenbruch des Güterverkehrs auf den europäischen Schienekorridoren. Information <i>Paralysie du trafic marchandises sur les corridors ferroviaires européens. Conséquences pour la Suisse. Information</i>
17.051 s	Zur Förderung der Velo-, Fuss- und Wanderwege (Velo-Initiative). Volksinitiative. Anhörung/Beratung <i>Pour la promotion des voies cyclables et des chemins et sentiers pédestres (initiative vélo). Initiative populaire. Audition/Discussion</i>

**Dienstag, 14. November 2017, 10.15 – 17.45 Uhr**

**Mardi 14 novembre 2017, 10h15 – 17h45**

17.3008 s	Mo. KVF-NR. Anpassung von Artikel 44 Absatz 3 und Artikel 39 Absatz 2 Buchstabe a RTVG zur Stärkung von elektronischen Service-public-Angeboten ausserhalb der SRG. Beratung <i>Mo. CTT-CN. Modification de l'article 44 alinéa 3 et de l'article 39 alinéa 2 lettre a LRTV pour renforcer les offres électroniques du service public hors SSR. Discussion</i>
17.3627 n	Mo. KVF-NR. Share-Content-Modell. Beratung <i>Mo. CTT-CN. Modèle fondé sur les contenus partagés. Discussion</i>
KVF 17-34	Gesetz über elektronische Medien. Information <i>Loi sur les médias électroniques. Information</i>
KVF 17-40	Mobilfunknetze. Kommissionsvorstoss. Beratung <i>Réseaux de téléphonie mobile. Intervention de commission. Discussion</i>
17.3011 n	Mo. Nationalrat (KVF-NR). Gleich lange Spiesse im Schweizer Postmarkt. Beratung <i>Mo. Conseil national (CTT-CN). Pour que les acteurs du marché postal suisse bénéficient d'une concurrence équitable. Discussion</i>
17.3012 n	Mo. Nationalrat (KVF-NR). Postgesetzgebung. Beratung <i>Mo. Conseil national (CTT-CN). Législation sur la poste. Discussion</i>

17.3013 n	Mo. Nationalrat (KVF-NR). Aufsichtsinstrumente im Postbereich gesetzlich verankern. Beratung <i>Mo. Conseil national (CTT-CN). Ancrer dans la législation les instruments de surveillance du domaine de la poste. Discussion</i>
16.3481 n	Mo. Nationalrat (Amherd Viola). Regional differenzierte Erreichbarkeitsvorgaben in der postalischen Grundversorgung. Beratung <i>Mo. Conseil national (Amherd Viola). Service universel dans le domaine postal. Fixer des règles d'accessibilité différentes en fonction des régions. Discussion</i>
16.3482 n	Mo. Nationalrat (Amherd Viola). Mehr Transparenz in der Erfüllung der postalischen Grundversorgung. Beratung <i>Mo. Conseil national Amherd Viola. Accroître la transparence dans la fourniture du service universel dans le domaine postal. Discussion</i>
16.320 s	Kt.Iv. TI. Verbesserung des Poststellennetzes und Stärkung der Rolle der Gemeindebehörden bei der geografischen Verteilung der Postämter. Vorprüfung <i>Iv.ct. TI. Offices de poste. Améliorer la qualité du réseau et renforcer le rôle des autorités communales dans la distribution territoriale. Examen préalable</i>
17.302 s	Kt.Iv. VS. Poststellen. Unterstützung der Standesinitiative des Kantons Tessin. Vorprüfung <i>Iv.ct. VS. Offices de poste. Soutien à l'initiative cantonale du Tessin. Examen préalable</i>
14.3673 n	Po. KVF-N. Bericht zum internationalen Personenverkehr (Bahn/Bus). Bericht des Bundesrates. Information <i>Po. CTT-N. Rapport sur le transport international de voyageurs (train/autocar). Rapport du Conseil fédéral. Information</i>
15.4173 n	Mo. Nationalrat (Nantermod). Liberalisierung des Fernbusverkehrs in der Schweiz. Beratung <i>Mo. Conseil national (Nantermod). Libéraliser le transport de voyageurs en autocar longue distance en Suisse. Discussion</i>

Sitzungsdaten 2018 / Dates de séance 2018: 8./9. Januar, 29. Januar, 9./10. April, 30. April, 16./17. August, 3. September, 25./26. Oktober, 12. November